

(1)

(N° 65.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 17 DÉCEMBRE 1907.

Projet de loi portant modification des articles 151, 187 et 413 du Code d'instruction criminelle (1).

Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 151, 187 en 413 van het Wetboek van Strafvordering (1).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT AU TEXTE ADOPTÉ AU PREMIER VOTE.

AMENDEMENTEN DOOR DE REGERING INGEDIEND OP DEN TEKST IN EERSTE LEZING AANGENOMEN.

ARTICLE I^{er}.

ARTIKEL I.

I. — Alinéa 2 :

Supprimer in fine les mots : « à personne ou à domicile. »

I. — 2^{de} lid :

Aan 't slot vervallen de woorden : « aan zijn persoon of zijne woonplaats. »

II. — Alinéa 3 :

Le rédiger comme suit : « Lorsque la signification du jugement n'a pas été faite... » (le reste comme au texte adopté).

II. — 3^{de} lid :

Het te doen luiden als volgt : « Is de beteekening van het vonnis niet gedaan... » (het overige zooals in den aangenomen tekst).

III. — Alinéa 4 et alinéa 8 :

Les supprimer.

III. — Het 4^e en het 8^{ste} lid vervallen.

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

RENKIN.

(1) Projet de loi, n° 104 (Session de 1898-1899.)

Rapport, n° 73. } session de
Amendements, n° 124. } 1906-1907.

Amendements, n° 9.

Texte adopté au premier vote, n° 39.

(1) Wetsontwerp, n° 104 (Zittingsjaar 1898-1899.)

Verslag, n° 73. } (zittingsjaar
Amendementen, n° 124. } 1906-1907.)

Amendementen, n° 9.

Tekst in eerste lezing aangenomen, n° 39,